

**PolluConf | FACHTAGUNG GEBÄUDESCHADSTOFFE 2019**  
**PolluConf | JOURNEE TECHNIQUE POLLUANTS DU BÂTI 2019**

<b>Datum / Date</b>	11.11.2019	
<b>Ort / Lieu</b>	Kongresshaus in Biel (Zentralstrasse 60) / Palais des Congrès à Bienne (Rue Centrale 60)	
<b>Tagungskosten / Frais de participation</b>	Mitglieder / membres FAGES / VABS-ASCA	<b>CHF 350.-</b>
	Behördenvertreter / représentant(e)s des autorités	<b>CHF 350.-</b>
	Nichtmitglieder / non-membres	<b>CHF 450.-</b>
	Im Preis inbegriffen sind Empfangskaffee, die Nachmittagspause und die Mittagsverpflegung Le prix comprend le café d'accueil, les pauses et le repas de midi	
<b>Frühbücherrabatt / rabais «early bird»</b>	Bei Anmeldung vor dem 18. August 2019 profitieren Sie von einem Frühbücherrabatt von CHF 30.-. Si vous vous inscrivez avant le 18 août 2019, vous profiterez d'un rabais «early bird» de CHF 30.-.	
<b>Weiterbildung / Formation continue</b>	Die Tagung zählt als ganzer Tag / La journée technique compte comme journée entière	

**Provisorisches Programm der Tagung PolluConf / Programme provisoire de la journée technique PolluConf**

<b>Zeit / heure</b>	<b>Thema / Sujet</b>	<b>ReferentIn / Intervenant(e)</b>
<b>Ab / dès 08h30</b>	<b>Türöffnung und Empfang mit Kaffee und Gipfeli, Ausstellung Ouverture et accueil avec café et croissants, exposition</b>	
<b>09h30</b>	<b>BLOCK 1: Relative Bedeutung verschiedener Bauschadstoffe Importance des différents polluants du bâtiment</b>	
	<b>Begrüssung / Bienvenue</b>	
	<b>PCB, PAK, Schwermetalle?</b> Welche Bedeutung haben andere Bauschadstoffe als Asbest? Wie entwickeln sich die Dinge? Wie werden Prioritäten gesetzt?	
	<b>PCB, HAP, métaux lourds ?</b> Quelle est l'importance des autres polluants du bâtiment? Quel développement subira ce domaine et comment définir les priorités ?	

- Toxikologische Einschätzung / Évaluation toxicologique

### Michael Arand

Professor für Toxikologie, Institut für Pharmakologie und Toxikologie, Universität Zürich  
 Professeur de toxicologie, institut de pharmacologie et toxicologie, Université de Zurich

- Chemische Bauschadstoffe aus der Sicht des Arbeitnehmerschutzes  
 Les polluants du bâtiment de la perspective de la protection de la santé des travailleurs

### Philipp Schneuwly

Arbeitshygieniker und Sicherheitsingenieur, Suva  
 Hygiéniste du travail et ingénieur de sécurité, Suva

- PCB-Sanierung des Wasserkraftwerks Punt da Gall (GR)  
 Assainissement PCB de la centrale hydroélectrique Punt da Gall (GR)

### Michael Roth

Direktor Engadiner Kraftwerke AG  
 Directeur Engadiner Kraftwerke AG

- PCB im Wildbach Spöl im Schweizer Nationalpark – Perspektive der Behörden  
 PCB dans le ruisseau Spöl dans le Parc National Suisse – perspectives des autorités

### Christian Marchesi

Projektleiter Bauschadstoffe, Kanton Graubünden  
 Chef de projet polluants du bâtiment, Canton des Grisons

**12h30** **Mittagspause, Stehlunch und Ausstellungsstände**  
**Pause et repas de midi, exposition**

**14h00** **BLOCK 2: Sanierungstechnologien gestern, heute und morgen**  
**Technologies d'assainissement hier, aujourd'hui, demain**

**Seit Fliesenkleber und Verputze systematisch auf Asbest untersucht werden**, stieg die Nachfrage nach entsprechenden Sanierungen stark an. Die klassische Sanierungsmethode ist das Abspitzen oder Abschleifen in einer Unterdruckzone. Aber neue Geräte und Anlagen drängen sich auf den Markt, nicht nur für Asbest.  
**Depuis que l'on cherche systématiquement de l'amiant dans les colles de carrelage et dans les crépis**, il y a eu une forte augmentation de la demande de désamiantage de ces éléments. Les méthodes conventionnelles sont le piquage et le ponçage sous confinement. Mais de nouveaux procédés font leur entrée sur le marché, pas seulement pour l'amiant.

- Staubarme Verfahren: Erfahrungen und die weitere Entwicklung  
Procédés à faible émission de poussière, expériences et prochains développements

**Stefan Scherer**  
Suva

- Neue Geräte und Anlagen / Nouveaux appareils et installations

**Kurzreferate von verschiedenen Herstellern**  
**Brefs exposés de différents producteurs**

- Bauherr oder Fachbauleiter: Fallbeispiele und Herausforderungen der neuen Technologien  
Maître d'ouvrage ou directeur des travaux : études de cas et défis de nouvelles technologies

### **BLOCK 3: Ausblick auf die Zukunft: Wie können wir den Schutz der Gesundheit und der Umwelt langfristig verbessern? / Perspectives pour l'avenir : Comment améliorer à long terme la protection de la santé et de l'environnement?**

- Kontrolle der Schadstoff-Diagnosen: Selbstregulation der Diagnostiker vs. Behördliche Kontrollen?  
Contrôle des diagnostics des polluants du bâtiment: auto-contrôle vs. contrôle par les autorités ?
- Die Perspektive des Bauherrn: «Übers Ziel hinausschiessen bringt auch nichts»  
La perspective du maître d'ouvrage : « exagérer et outrepasser l'objectif ne sert à rien »
- Qualitätsmanagement als Mittel zur kontinuierlichen Verbesserung von innen heraus  
Gestion de la qualité comme moyen pour une amélioration continue
- Wie viel Kontrolle braucht es auf einer Sanierungsbaustelle?  
Combien de contrôle est-il nécessaire sur un chantier d'assainissement ?

**Referent/-innen angefragt**  
**Réponse des intervenant(e)s en suspens**

---

**16h30**      **Apero und Besichtigung Ausstellung / Apéro et visite de l'exposition**

---

**17:30**      **Ende der Fachtagung / Fin de la journée technique**

---